MOSCU SUFRIO EL PRIMER BOMBARDEO ALEMAN

El Orden

Año XIV — Santa Fe, martes 22 de julio de 1941. — No. 4711.

La incursión costole diesiciete aparatos a las fuerzas nazis

La lucha ha proseguido en forma intensa en todos los sectores fronterizos

PENETRACION GERMANA

MOSCU, martes 22. — La capital soviética sufrió anoche su primer bombardeo aéreo. Una importante formación enemiga intentó llegar hasta la capital, pero fué hábilmente interceptada por los cazas rusos, que opusieron tenaz resistencia al avance enemigo.

La gran batalla aérea se inició a las 22 y se prolongó hasta las 5.30 de hoy martes. Durante los numerosos encuentros aéreos, fueron derribados 17 aviones alemanes.

No obstante, se reconoce que algunos aviones alemanes lograron llegar hasta Moscú, bombardeándola. Los daños causados en el raid germano son reducidos, así como también las víctimas.

★ Intervinieron 200 aviones

LONDRES, martes 22. — Un comunicado especial soviético informa que Moscú sufrió su primer bombardeo aéreo.

Informa que cerca de las 22, más de 200 aparatos alemanes intentaron llegar hasta la capital. La enérgica acción de los cazas rusos y la acción de las defensas antiaéreas impidió al grueso de la formación alemana llegar hasta Moscú, logrando hacerlo sólo una reducida parte de la misma.

Los aviones germanos arrojaron bombas en diversas zonas de la ciudad, causando algunos incendios que fueron dominados de inmediato.

Agrega el comunicado que el número de víctimas es muy reducido y los daños causados de escasa importancia.

Destaca finalmente, la serenidad con que actuó durante el raid la población moscovita.

★ Los nazis cedieron terreno

MOSCU, 21. — En las últimas horas, a lo largo del extenso frente oriental, las fuerzas soviéticas han detenido las acometidas alemanas, obligando al enemigo a ceder terreno en varios sectores.

El comando ruso, esta mañana dice lo siguiente: "Durante la noche del 20 de julio, continuó librándose tenaz lucha en dirección de Polotsk, Nevel, Smolensko y Novograd-Volinsk. En las demás direcciones y sectores del frente no se registraron operaciones en gran escala.

"En el curso del día 20 de julio, nuestra fuerza aérea destruyó a 31 aviones enemigos".

★ Propósitos de Finlandia

HELSINKI, 21. — El presidente del parlamento finlandés, al hablar por radio en esta capital, declaró que la única intención de Finlandia en su guerra contra Rusia, es la liberación del pueblo finés del Este de Carelia.

★ Anuncian victorias los nazis

CUARTEL GENERAL ALEMAN, 21. — El alto comando alemán comunica: En la parte meridional del frente oriental, tropas alemanas, rumanas y húngaras, persiguen al enemigo derrotado. En todas las demás partes del frente las operaciones prosiguen victoriosamente, siendo destruídos numerosos grupos enemigos cercados.

★ Penetración alemana en Def. rusas

BERLIN, 21. — Autorizadamente se informó esta noche que las fuerzas alemanas penetraron en las defensas rusas en la antigua frontera entre Finlandia y la Unión Soviética.

Los germanos obtuvieron grandes éxitos y conquistaron muchos territorios, aunque tropiezan con grandes dificultades, pues los soviéticos destruyen e incendian todo en su retirada.

★ Destrucción de 31 aviones

MOSCU, 21. — La Oficina de Información expidió el comunicado siguiente:

"Durante la noche del 20 de julio continuó librándose tenaz lucha en dirección de Polotsk, Nevel, Smolensko y Novograd-Volinsk. En las demás direcciones y sectores del frente no se registraron operaciones en gran escala.

"En el curso del día 20 de julio, nuestra fuerza aérea destruyó a treinta y un aviones enemigos".

★ Una actitud repudiable

MOSCU, 21. — Una fuente autorizada da cuenta de que se ha sabido recientemente que el comandante de las tropas alemanas que atacaban una importante ciudad soviética, dió a sus tropas una orden en la que se les prometía tres días de pillaje después de la toma de la plaza, autorizándoles a apoderarse de todo lo que pudieran transportar, prometiendo asimismo, a los soldados participantes en el asalto que después de él marcharían a sus casas con permiso, para reincorporarse más tarde a sus unidades hasta el fin de la guerra.

Semejantes promesas no pudieron ser cumplidas, dice el informante, toda vez que los alemanes fueron rechazados en aquella operación, en la que se tomaron 1.500 prisioneros, entre los que [illegible] el general [illegible].

Hay 3500 técnicos alemanes en Dakar

WASHINGTON, 21. — Circulan con insistencia rumores de que 3500 técnicos nazis están instalando apresuradamente cañones de gran calibre en Dakar y Casablanca, ambas del Africa Francesa, y con ellos coinciden otros, difundidos en los círculos militares, en el sentido de que la reciente ocupación de Islandia puede llevar eventualmente a la ocupación de otros lugares distantes a nuestra estación de [illegible] que dominen las rutas de acceso al hemisferio occidental desde los continentes europeo y africano.

En los círculos diplomáticos de esta capital prevalece la idea de que Estados Unidos debe adelantarse a las posibles conquistas del Reich.

El Cáucaso Sería la Base de Futuras Operaciones

ANGORA, 21. — Llegan a esta capital persistentes informaciones que indican que Alemania se prepara constante y confiadamente para una nueva campaña militar que se realizará después de la destrucción del poderío ruso, y ello constituye un indicio de que posiblemente el Cercano Oriente se convierta en el próximo teatro de operaciones.

Ha trascendido que los italianos están todavía reforzando las guarniciones no sólo de Samos, sino de Chios, Mytilene y del Dodecaneso. De acuerdo con informaciones de Grecia, los alemanes, si bien trasladan la mayor parte de las fuerzas aéreas para el frente ruso, retienen el control de los aeródromos y hasta acrecientan la capacidad de personal, y en Bulgaria ocurre una cosa análoga. Entretanto, aumentan los rumores de una creciente movilización búlgara, que sería preparatoria para la participación en el conflicto o el envío de "voluntarios" al frente ruso.

Por su parte, los británicos, teniendo todo el Cercano Oriente y la parte meridional de Turquía bajo su fiscalización, esperan ansiosamente que la guerra ruso-alemana dure lo suficiente como para evitar un ataque alemán a través del Cáucaso hacia el Irán y el Irak, y posiblemente también contra Turquía, hasta la próxima primavera. Viajeros que llegan de Irak, Siria y Egipto declaran que los abastecimientos bélicos norteamericanos están llegando ahora en grandes cantidades. Expresan que los aeroplanos y otros materiales bélicos norteamericanos son ya ampliamente utilizados por los británicos, si bien éstos todavía se están adiestrando en el empleo de otras armas de procedencia norteamericana, tales como tanques.

La Press Association sostiene que el ataque aéreo efectuado anoche contra Hannover ha completado la semana de mayor éxito en la ofensiva de las Reales Fuerzas Aéreas desde el comienzo de la guerra. Afirma que además de 42 buques con un desplazamiento conjunto de 242.000 toneladas fueron probablemente destruídos por aviones británicos de bombardeo, y que todas las noches, con excepción del viernes, fueron atacadas las industrias de la región occidental de Alemania. Agrega que casi diariamente, y durante las horas de luz, la aviación británica ha efectuado profundas penetraciones en las zonas industriales del Norte de Francia.

GRANDES FORTIFICACIONES CONSTRUYEN LOS ALEMANES ENTRE BOULOGNE Y CALAIS

Las Carreteras Son Hechas Bajo el Nivel de la Tierra

Los trabajos aumentan gradualmente y son bombardeados por la aviación inglesa

FOLKESTONE, 21. — En un día de buena visibilidad, con un par de largavistas poderosos, desde la costa inglesa se divisan claramente las defensas que gradualmente aumentan sobre la costa francesa. Cerca del monumento erigido sobre la costa francesa a la memoria de los aviadores británicos que participaron en la guerra mundial y que integraron la famosa "Patrulla de Dover", los alemanes han levantado un gran edificio circular de cemento. También levantan edificios de cemento a todo lo largo de la costa.

Se cree que los ingenieros alemanes han construído una red de carreteras estratégicas entre Boulogne y Calais, señalándose que la misma facilitaría una mayor movilidad de las fuerzas nazis. Las carreteras son construídas bajo el nivel de la tierra, con el objeto de ofrecer una protección a los vehículos blindados y camiones de abastecimientos. Durante el ataque realizado en horas del día, los aviones británicos, incluyendo aparatos de bombardeo y cazas del tipo Spitfire y Hurricane, cruzaban el canal de la Mancha en forma incesante en todas direcciones y en número sumamente elevado. Algunos de los aviones volaban a gran altura, mientras otros volaban apenas a cien metros.

SON ATACADAS CONSTANTEMENTE

FOLKESTONE, 21. — Importantes formaciones de la aviación británica atacaron, durante cinco horas consecutivas, anoche, las nuevas defensas alemanas a lo largo de la costa llamada de "invasión". Poco después de terminar esas operaciones y a primera hora del día, otras escuadrillas atacaron objetivos situados en el norte de Francia.

AUDAZ BOMBARDEO DIURNO

FOLKESTONE, 21. — Las flotillas Fuerzas Aéreas bombardearon incesantemente a objetivos nazis situados sobre la costa de la zona ocupada de Francia por espacio de cinco horas, desde medianoche hasta las 5 de la mañana, y apenas tres horas más tarde regresaron para someter a la zona norte de Francia a un audaz ataque diurno. El ataque contra los puertos de invasión resultó ser el más violento registrado durante la semana transcurrida. En intensidad y alcance se asemejó al reciente ataque a que fué sometida la misma por espacio de siete horas y media. Parece haber aumentado la audacia de las Reales Fuerzas Aéreas con sus nuevos éxitos, y en el ataque de hoy arrojaron sus bombas explosivas e incendiarias sobre los objetivos nazis en forma incesante.

SE INICIO EL SEGUNDO RAID A LAS 8.15

FOLKESTONE, 21. — El segundo ataque se inició a las 8.15 en dirección a Calais, y aparentemente, los blancos bombardeados se encontraban situados a bastante distancia, tierra adentro. Desde medianoche hasta las 5, las formaciones de bombarderos británicos, poderosamente escoltados por cazas, se sucedieron en ola tras ola, y arrojaron gran cantidad de bombas sobre las defensas nazis, particularmente en las cercanías de Boulogne Sur Mer, donde las explosiones fueron de tal intensidad que remecieron a la costa sudeste de Inglaterra. Es sabido que los alemanes trabajan afiebradamente en la construcción de nuevas defensas antiaéreas y artilladas en las cercanías de Cabo Gris Nez, aparentemente, anticipando un intento británico de desembarco.

COMUNICADO SOVIETICO

MOSCU 21. — La Oficina de Información dió esta mañana el siguiente comunicado: "Durante la pasada noche prosiguieron los intensos combates en dirección de Polotsk Nevel, Smolensko, Novograd Volynsk.

SUSPENSION DE LA NAVEGACION EN EL C. DE PANAMA

WASHINGTON, 21. — El secretario interino del Departamento de Estado, Mr. Welles, declaró en una reunión de periodistas, que no se permitirá la navegación en el Canal de Panamá, durante cierto tiempo, debido a que será necesario realizar operaciones en el mismo.

Boletín Italiano sobre operaciones en el N. Africano

ROMA, 21. — El comando italiano informa que "en Africa del Norte, tentativas efectuadas por destacamentos enemigos de acercarse a nuestras posiciones, en el frente de Tobruk, fueron prontamente rechazadas. La aviación del Eje bombardeó baterías y posiciones fortificadas de la plaza fuerte, cazas alemanes atacaron al Norte de Sollum, una poderosa formación de cazas adversarios, derribando 3 aeroplanos del tipo "Curtiss P40".

"Aviones británicos cumplieron una nueva incursión sobre Bengasi.

En Africa Oriental señálase actividad de artillerías en el sector de [illegible]; en otros sectores la situación no ha variado".

SE SUMERGIO CON TODA SU TRIPULACION, UN SUBMARINO ALEMAN

MOSCU, 21. — La radio oficial anunció que un submarino nazi se hundió con toda su tripulación en el Mar Negro, al chocar con un barco [illegible] búlgaro.

Dos Grandes Cargueros y una Lancha Torpedera, Hundió Ayer la Luftwaffe

BERLIN, 21. — Frente a la costa oriental británica, la Luftwaffe hundió dos buques de carga por un total de 11.000 toneladas de registro bruto y una lancha torpedera. Además atacó instalaciones portuarias al frente de Escocia, al sudeste de la isla y a varios aeródromos de la misma zona.

MR. ROOSEVELT



El Presidente de Estados Unidos ha dirigido un mensaje al Congreso de su país en el cual pide la sanción de reformas a la ley de servicio militar a fin de obtener una mayor eficiencia. La mayoría se inclina a aprobar la iniciativa de Mr. Roosevelt, por considerar que es necesaria para que el ejército obtenga el máximo de capacidad, de acuerdo con las tácticas modernas.

Fué Destruida la Fábrica de Aviones Junkers, en Bremen

LONDRES 21. — Se ha revelado que a raíz de los recios bombardeos de la aviación británica, la fábrica de aviones Junkers en Bremen, ha sido completamente destruída, como también cerca de la tercera parte de la Cota de cabotaje alemana.

La Aviación Rusa Destruyó las Refinerías de Ploesti

Las mismas unidades aéreas bombardearon intensamente varias brigadas enemigas

MOSCU, 21. — El alto comando expidió un comunicado esta madrugada, que dice: "Se continúa luchando con violencia en la dirección de Pskoff, Polotsk, Smolensk y Novograd-Volinsk, sin haberse registrado cambios de importancia en las posiciones. A pesar de las desfavorables condiciones atmosféricas, la aviación soviética bombardeó unidades blindadas enemigas y destruyó 25 aviones alemanes. Fuerzas aeronavales rusas hundieron un destructor alemán en el Báltico".

MOSCU, 21. — Hoy, al comenzar la quinta semana del estallido de la guerra ruso-alemana, el avance nazi ha quedado completamente paralizado en todos los frentes. Las más encarnizadas acciones de la guerra se libraban esta madrugada en Pskoff, Polotsk, Smolensko y Novograd-Volinsk, sectores en los cuales, según se informa, las fuerzas rusas han logrado triunfos de carácter local. En muchas zonas, las columnas motorizadas alemanas fueron detenidas en los pantanos y barrizales formados a consecuencia de las fuertes lluvias caídas recientemente. Prisioneros y soldados enemigos heridos continúan llegando a esta capital, y los trenes en que son conducidos se cruzan con interminables filas de otros que llevan tropas rusas de refresco hacia el frente.

FRACASO UNA TENTATIVA

MOSCU 21. — Se anunció oficialmente que un destacamento de guardias blanco finlandeses intentó desembarcar en las inmediaciones de donde se hallaban concentradas fuerzas rusas, pero un destacamento de ametralladoras abrió un violento fuego, destruyendo 6 embarcaciones y obligando a las demás a retirarse.

UN ATAQUE DEVASTADOR

ESTAMBUL 21. — Ha trascendido, a raíz de una comunicación telefónica diplomática con Bucarest, que las refinerías de petróleo de la compañía Unirea, resultaron demolidas a consecuencia de violentos ataques aéreos que los rusos efectuaron contra Ploesti el 13 del corriente. La pérdida de esos establecimientos constituye un serio golpe, por cuanto la Unirea es una de las más grandes refinerías de Rumania para lubricantes de aviación. Previamente, habían sido destruídos tanques de almacenamiento y diversas instalaciones que la compañía petrolera Phoenix poseía en la ciudad de Constanza.

UNA LUCHA DRAMATICA

MOSCU 21. — Varios labradores que trabajaban en una granja colectiva, atacaron con pleno éxito a cuatro aviadores alemanes que a causa de desperfectos en el aparato que tripulaban, se vieron obligados a efectuar un descenso forzoso en la localidad de B. Los aviadores nazis se vistieron con ropas civiles y trataron de ocultarse en los bosques. Varios labradores de una granja colectiva de las inmediaciones, habiendo presenciado el descenso, acudieron al lugar y a raíz de ello se entabló una violenta lucha a tiros. Tres de los aviadores enemigos fueron muertos durante la misma y el cuarto fué tomado prisionero.

DESERCION DE SOLDADOS NAZIS

MOSCU 21. — Se informa que en las inmediaciones de Shlobin, 25 soldados alemanes y un suboficial se entregaron a las fuerzas soviéticas después de desertar de las filas nazis. Uno de los desertores manifestó que "muchos son los soldados alemanes que desean escapar de las garras de la maquinaria bélica hitlerista para salvar su vida". Otro, llamado Friedrich B., declaró: "La última carta que recibí de mis padres, que residen en Hamburgo, es el grito de personas angustiadas por los frecuentes bombardeos y desmoralizadas por la guerra".

GRANDES PERDIDAS SUFRIERON LOS NAZIS

VICHY 21. — Peritos militares locales manifestaron hoy que las afirmaciones alemanas de que han llegado a las defensas externas de Leningrado quieren decir, en realidad, que han llegado a solo 100 kilómetros de esta ciudad. Recordaron que a lo largo de las márgenes del río Luga corre un fuerte anillo de defensa que las columnas motorizadas alemanas no han podido salvar todavía. Las fuerzas rusas también seguían en posesión de los fuertes que rodean al lago Peipus, así como de Pskoff, lo cual impide que la infantería alemana avance detrás de las columnas motorizadas.

El Hundimiento del "C. Thorden"





Arriba: Los bombardeos alemanes a la marina mercante no se limitan a los barcos de países beligerantes. El navío finlandés "Carolina Thorden" de 3.645 toneladas, fué hundido por la aviación alemana frente a Thorshaven en las islas Faroe. Aquí se ve la super-estructura del barco mercante, presa del incendio. Abajo: Ambas fotografías fueron tomadas por uno de los pasajeros del "Carolina Thorden", comerciante de Helsinki, y que fué salvado, posteriormente, por pescadores de las Islas Faroe. El casco del buque, fotografiado después de 8 días de ser bombardeado.

Con toda tenacidad luchan los rusos en distintos sectores

Según Moscú, los nazis realizan desesperados esfuerzos para reanudar la "blitzkrieg"

FRACASO DE LA OFENSIVA

MOSCU, 21. — En los círculos oficiales se anunció que el ejército soviético frustró nuevas tentativas alemanas de irrumpir en tres importantes frentes: Pskoff, Smolensko y Ucrania. Se anunció que se lucha violentamente en esos sectores y que la batalla prosiguió sin interrupción durante toda la noche. Se afirma que los rusos rechazaron repetidas ofensivas germanas.

Las unidades alemanas atacan furiosamente en un esfuerzo desesperado por reanudar la "blitzkrieg" contenida por segunda vez en el transcurso de un mes, pero los rusos luchan con suma tenacidad y contienen a los invasores en todos los puntos, según se anunció hoy en esferas oficiales. Se informó que los nazis desarrollan sus mayores esfuerzos en los frentes de Moscú y Kieff donde lanzan ataques en gran escala. Durante toda la noche se ha luchado violentamente sin cesar en los sectores de Polotsk-Nevel, Smolensko y Novograd-Volynsk. Los rusos se mantienen firmes en el frente de Pskoff, y se informa que disminuye la intensidad de los ataques nazis en el mismo.

★ Creen que fracasó la tentativa nazi

MOSCU, 21. — En Moscú se registró una alarma aérea esta mañana, la más larga de la guerra, que se prolongó por espacio de 40 minutos. Las informaciones que llegan a ésta dan cuenta de que las bien organizadas fuerzas rusas de guerrilla detrás de las líneas alemanas causan bajas elevadas en las filas del enemigo. Los últimos despachos también indican que Smolensko no estaría en poder de los nazis. La segunda ofensiva nazi se inició hace una semana. Los observadores competentes consideran que ha fracasado. En el frente del Báltico llevó a las fuerzas alemanas 50 kilómetros en dirección al Norte desde Ostroff hasta Pskoff, en donde por más de una semana no han hecho el menor progreso. En el frente central han tenido algunos éxitos de poca importancia. Desde el frente ucranio no hay noticias de que hayan progresado. Los observadores manifiestan que la ofensiva nazi no ha causado cambios de importancia en las líneas. A pesar de los esfuerzos desesperados realizados por los alemanes por quebrar las líneas, éstas se mantienen intactas.

★ La situación en los frentes

MOSCU, 21. — La situación general, desde el punto de vista ruso, es la siguiente:

1o. Frente Leningrado: La lucha intensa en el frente Pskov—Porkhoff disminuyó, aparentemente, durante la noche. Las firmes defensas rusas contuvieron a los alemanes sobre un [illegible] que se extiende desde Porkhoff hasta la margen oriental del lago Peipus.

2o. Frente de Moscú: Los rusos contienen a los nazis en dos sectores grandes del frente de Moscú, en Polotsk—Nevel y Smolensko. Se luchó con violencia durante toda la noche en ambos campos de batalla. Los alemanes lanzan enormes fuerzas contra los rusos en la batalla de Smolensko. En algunas esferas se cree que es la batalla más violenta que se haya desarrollado hasta la fecha. La situación de la ciudad sigue siendo dudosa, en vista de que las esferas autorizadas anuncian su reconquista por los rusos, aunque su pérdida nunca fué admitida oficialmente. No hay informaciones acerca de las operaciones rusas en el sector de Bobruisk, donde mantuvieron la iniciativa durante toda la semana en la zona sur de la Rusia Blanca.

3o. Frente de Kieff: La gran batalla de Novograd—Volynsk, que ya lleva dos semanas, se continúa desarrollando encarnizadamente, según las esferas oficiales, sin que se hayan registrado cambios de importancia.

★ Paralización del ataque

NUEVA YORK, 21. — Una emisión de la British Broadcasting Corporation, captada en esta ciudad, señala que los comentarios de fuentes alemanas y suizas sobre los dos últimos comunicados de Moscú según los cuales, no hubo cambios de importancia en el frente Este, "confirman la impresión de que ello significa una nueva detención en el avance germano".

★ Relaciones entre De Gaulle y Moscú

LONDRES, 21. — Lord Sketch informa que el gobierno soviético se muestra dispuesto a entablar relaciones con el general De Gaulle, jefe del movimiento de la Francia Libre, y a reconocerlo como jefe posible del futuro gobierno francés.

El diario añade que esta decisión será puesta en práctica probablemente cuando el general Charles De Gaulle regrese a Londres.

★ Comunicado alemán

BERLIN, 21. — La D. N. B. informa que destructores alemanes atacaron una estación radiotelefónica soviética en las cercanías de Murmansk, incendiando los edificios con el fuego de su artillería.

No permitióse el paso por el Canal

NUEVA YORK, 21. — Círculos nipones confirmaron que el gobierno japonés, ante la demora del permiso para el paso de las naves de su bandera por el canal de Panamá, ha ordenado a las mismas que regresen inmediatamente a su país, por vía del Cabo de Hornos.

La embajada del Japón en Washington elevó una protesta ante la Casa Blanca, por la demora en concederse el permiso.

Se sabe que el gobierno norteamericano respondió que "será permitido el paso de las naves una vez que estén terminadas las reparaciones que actualmente se realizan en la zona del Canal".

LUZUVSKY PREDIJO UNA GUERRA DE LARGA DURACION

MOSCU, 21. — El vicecomisario señor Luzuvsky, en una transmisión por radio, dijo que contrariamente a las afirmaciones de los alemanes, el ejército y la aviación del Soviet no fueron retirados antes de apoyar al gran núcleo de defensas que tienen a su cargo las ciudades de Kiev, Leningrado y Moscú.

Agregó que la verdadera explicación de esta situación, ha sido suministrada por la orden del general Nahring, comandante de la 18a. división de tanques y que fué hallada en el interior de un tanque capturado. Esa orden dice así: "Es evidente que nuestras pérdidas en equipos, armas y máquinas, han sido sumamente grandes y que a pesar del éxito del avance, la continuación de nuestra situación no puede durar mucho".

El señor Luzuvsky recordó que mañana se cumple el primer mes de la "blitzkrieg" alemana contra Rusia, y agregó: "Esta guerra durará muchos meses, pero hemos de hablar sobre el resultado del primer mes, en una de nuestras próximas conferencias de prensa".

Afirmó que las defensas de Moscú están distribuídas de tal manera, que sería imposible para cualquier fuerza aérea enemiga penetrar en la capital propiamente dicha.

Declaró que nunca la aviación enemiga ha penetrado a más de 160 kilómetros de la capital rusa. [illegible]

Agregó además que el señor Stalin, antes comisario de guerra, es ahora comandante en jefe del ejército ruso, y añadió: "Stalin no es solo un gran estadista, sino también un eminente estratega". Afirmó que millares de guerrilleros rusos actúan detrás de las líneas alemanas, destruyendo las comunicaciones y toda cuanto de importancia pueda utilizar el enemigo.

Más de 10.000 Personas Esperaban a la "Iluminada de Esperanza" al Llegar al Santuario de Guadalupe

No se Permitió al Público Entrar a la Iglesia lo Que Provocó Grandes Protestas

La policía — que tuvo un encomiable comportamiento —debió proteger a Prudencia Eyras de Valenti en la aglomeración

EXTRAORDINARIA EXPECTATIVA

El anuncio de la visita de la mujer Prudencia Eyras de Valenti a nuestra Ciudad, para visitar el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, había despertado en todos los ambientes de la ciudad una extraordinaria expectativa, al punto que puede afirmarse que era el tema central de las conversaciones generales en toda la mañana de ayer.

Repetidos llamados telefónicos a nuestra redacción, durante toda la mañana, denunciaban ciertas versiones que habían circulado sobre la falsedad del anuncio, y todos trataban de ratificar la información.

En estas condiciones no fué extraño que apenas pasado el mediodía, se notara una extraordinaria corriente de gente que afluía hacia los vehículos de transporte colectivo, y los tranvías No. 4 y los ómnibus de la línea D marchaban atestados de público, que poco a poco iba engrosando las filas de los más previsores, que después de las 12 ya iban tomando ubicación frente a la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe.

AUMENTA EL PUBLICO

Pasadas las 15 horas era ya casi imposible tomar un vehículo colectivo para Guadalupe, y sólo a costa de grandes esfuerzos era posible conseguir un lugar en ellos.

A todo esto la muchedumbre crecía frente al Santuario y se notó la presencia de fuerzas policiales e inspectores municipales, para mantener el orden y organizar el tránsito que momento por momento se hacía más denso.

Las cuadras de los alrededores de la iglesia se fueron poblando poco a poco de automóviles, entre los que era dable ver coches de las localidades vecinas a Santa Fe, y también numerosos sulkys y jardineras campesinas, que denunciaban la presencia de mucha gente de campo, que había llegado hasta allí para ver a la extraña mujer, a la que todos llaman "la del Milagro" o la "Milagrosa".

Las fuerzas policiales, que digno es hacer notar que actuaron con suma discreción y eficacia, estaban al mando del Jefe de Investigaciones señor Julio Arminchiardi, habiendo concurrido también los Jefes de Sección de la Jefatura, el Comisario Frutos, de Guadalupe y el de María Selva y numerosas fuerzas de la Guardia de Seguridad.

LARGA ESPERA

A medida que el tiempo transcurría más abigarrada se hacía la muchedumbre, y los tranvías y ómnibus seguían descargando público frente al Santuario.

Los comentarios del público se bordaban alrededor de todos los pormenores de este curioso caso que nuestros hemos hecho conocer a nuestros lectores y también sobre ciertas versiones que hacían a Prudencia como habiendo desistido de su visita a la Virgen de Guadalupe.

Por supuesto que la espera se hacía larga, pero no porque la "Milagrosa" demorara después de la hora anunciada, sino porque la gente se había precipitado a llegar con gran anticipación.

Tan es así, que apenas habían dado las 16, la gente notó la llegada de un automóvil cerrado, donde los más próximos advirtieron la presencia de Prudencia Eyras de Valenti, dando la voz de alerta a todo el público.

La escena, en esos instantes era indescriptible, pues la gente se arremolinó, y penosamente la mujer pudo descender del automóvil, que ni tan siquiera logró arrimar a la verja de la iglesia.

LA IGLESIA CERRADA

Mientras tanto toda la gente había estado protestando por el hecho de que no se hubiera abierto las puertas de la iglesia, cosa que esperaba sucediera en el momento en que la mujer llegara a la misma.

Sin embargo no sucedió así, y las puertas de la iglesia permanecieron cerradas. Prudencia entró al recinto de la Basílica por la puerta principal de la verja, donde todo es espacio disponible hasta las escalinatas de la iglesia, estaba completamente cubierto de público.

Entonces Prudencia, que se veía sofocada por la avalancha de la gente, fué llevada hacia una de las dependencias laterales de la iglesia, penetrando junto con sus acompañantes a una de las habitaciones allí existentes.

Refugiada allí la mujer, el público clamaba por verla y por entrar a la iglesia, y por ello fué que se la hizo salir al exterior y desde una galería allí existente, Prudencia habló al público.

LO QUE DIJO A LOS FIELES

Cuando Prudencia apareció a la vista del público, se acallaron un tanto las voces de la gente y Prudencia, que había adoptado la posición característica, con los brazos flexionados sobre el busto y las manos con las palmas vueltas hacia adelante, tres dedos de la mano derecha cerrados sobre la palma, dirigió la palabra al público allí congregado.

"A Dios y la Virgen debo la vida" fueron sus palabras primeras y luego habló de su profunda Fe, que la había salvado en el rudo trance porque había pasado.

"Hay que tener Fe, agregó, Fe en Dios Nuestro Señor y la Virgen. Fe en sus Ministros, y escuchar sus mandatos. Los que no están casados por la iglesia, continuó, deben hacer bendecir su bodas. Los no bautizados deben hacerse bautizar".

Desarrolló algunos conceptos más, y de inmediato, ante el recogimiento de la gente que allí había logrado llegar, les impartió su bendición.

ENTRA A LA IGLESIA

A todo esto la policía había logrado despejar un tanto el camino que va desde el lugar que Prudencia se encontraba, hasta una de las puertas laterales de la iglesia, pues la entrada principal permanecía clausurada, ante la protesta airada de la gente.

Llegada allí la mujer y sus acompañantes, las recibió el Cura Párroco, quien solamente permitió la entrada de Prudencia, su hija, Gloria, su cuñada Yolanda Valenti de Lanfranco y una amiga, la señora Barrios, que es una de las personas que estuvo presente en su caso cuando se produjo el hecho que ha dado motivo a la creencia general del milagro, el día que desahuciada por los médicos, recibía la extremaunción de un sacerdote de la parroquia de Esperanza.

Rodeaban a estas personas varios empleados de investigaciones, con cuya presencia únicamente fué posible llegar hasta la puerta lateral.

A la iglesia solamente entraron dichas personas, seis empleados de investigaciones, encabezados por su Jefe, el señor Arminchiardi y un redactor de EL ORDEN, que a pesar de las severas medidas adoptadas, se encontró presente en todos los actos desarrollados allí.

SE DIRIGE AL CAMARIN

Con gran emoción de las pocas personas presentes, Prudencia se dirigió resueltamente al pié de la escalera que conduce hasta el Camarín de la Imagen Milagrosa de Nuestra Señora de Guadalupe.

La acompañó en esta parte de su visita, uno de los Reverendos Padres de la Basílica, que luego ascendería tras ella hasta el Camarín de la Virgen.

Lo que ocurrió desde ese instante, la encontrará el lector en otra parte de esta misma página, al igual que los hechos producidos cuando Prudencia salió de la Basílica.

Dentro del Recinto de la Basílica Pero Fuera del Templo



UNA FOTOGRAFIA DE LA GENTE AGLOMERADA dentro del recinto de la basílica pero fuera de las puertas del templo, que permanecieron clausuradas para el público, mientras la "mujer del milagro" — como la llama la gente — estaba dentro de ella

Visitó Luego la Capilla Salesiana

Cuando regresaba a su hogar, Prudencia se detuvo en el Colegio Salesiano

ORO ALLI

Tras los hechos que relatamos en otro lugar, después de los cuales Prudencia Eyras de Valenti — la "Milagrosa" como dice la gente — debió ser sacada de la basílica en un automóvil particular que se prestó para el caso; contando con la buena voluntad del propietario del vehículo, sin pensar en regresar a tomar el automóvil en que viniera, pues la aglomeración no lo hubiera permitido, la pequeña comitiva se dirigió hacia Esperanza.

El viaje se realizaba con toda tranquilidad, comentándose las incidencias de la visita, y escoltado el automóvil en que viajaba Prudencia por uno ocupado por empleados de Investigaciones y un repórter de nuestro diario, cuando se llegó al sitio del camino donde está instalado el Colegio de los Padres Salesianos, y la buena mujer manifestó deseos de bajar a visitar la capilla del mismo.

ANTE EL CORAZON DE JESUS

Detenidos los automóviles en que viajaba la comitiva, se acercaron además algunas personas que se encontraban en el lugar, y todos penetraron a la capilla, siguiendo a Prudencia.

Ella se dirigió inmediatamente hacia el altar, pero en vez de arrodillarse ante la imagen de Don Bosco, que lo preside, lo hizo ante el Sagrado Corazón de Jesús, que está a la diestra.

Allí pronunció sentidas frases de agradecimiento a Nuestro Señor por haberle salvado la vida, y luego de un corto silencio, se levantó para retirarse.

Al salir de la capilla, Prudencia bendijo a todos los presentes, estrechando luego la mano de todos ellos, que como dijéramos eran las pocas personas que estaban en el lugar.

Durante la visita a la capilla atendió a Prudencia uno de los sacerdotes del colegio. Después de esto siguió la mujer su viaje, acompañándola el coche policial hasta el cruce de caminos a Esperanza.

Prudencia y sus Acompañantes Después de la Visita

Prudencia Eyras de Valenti y sus acompañantes posan para nuestro fotógrafo, después de haber "escapado" literalmente hablando, de la enorme masa humana que la había esperado en el Santuario de Guadalupe. Tan es así que el automóvil que aparece en la fotografía, no es el mismo en que ella llegó, pues no pudo llegar hasta él.

El Régimen del P. de Menores

En horas de la mañana de ayer se entrevistó con el gobernador de la provincia el presidente del Patronato de Menores señor Leopoldo Chizzini Melo, con quien conversó extensamente con respecto a la situación en que se encuentra el instituto a su cargo. El Sr. Chizzini Melo, expresó al gobernador la necesidad de reorganizar por completo el régimen de todos los reformatorios, señalando las causas que determinan esas deficiencias.

En el Camarín de la Virgen Prudencia Oró Devotamente y Guardó Religioso Silencio

Al ascender la larga escalera que conduce al Camarín, realizó tres detenciones para orar

UN SACERDOTE LA ACOMPAÑO

Cuando Prudencia Eyras de Valenti llegó al pie de la escalera que conduce al Camarín donde está la milagrosa imagen de Nuestra Señora de Guadalupe que allí se venera, se arrodilló silenciosa en el primer peldaño, y pronunció varias frases devotas de agradecimiento a Nuestro Señor, para luego emprender el ascenso.

Antes de llegar al recinto del Camarín, en tres ocasiones volvió a arrodillarse en sendos peldaños de la escalera, para orar [illegible].

Cuando llegó al Camarín de la Virgen de Guadalupe, su emoción era visible y se dirigió resueltamente hacia el sitio en que ella se halla colocada.

Las demás personas que la acompañaban, entre ellas uno de los sacerdotes de la Basílica, arrodilláronse en los bancos traseros para acompañar a Prudencia en sus rezos.

MOMENTO DE MEDITACION

Terminada su oración, la mujer quedó en largo momento callada y recogida, con la mirada fija en la imagen sagrada, hasta que tomando la posición que acostumbra, de las manos en alto, cuando entra a cualquier templo o habla de sus apariciones, se apresuró a descender del Camarín de Nuestra Señora de Guadalupe, pues daba por terminada su visita.

Cuando Prudencia y sus acompañantes llegaron a la nave central de la Basílica, por indicación del sacerdote que la acompañaba, fué conducida hasta una de las puertas traseras de la iglesia, para que por allí saliera.

LA ACTITUD DEL PUBLICO

Por supuesto que mientras Prudencia realizaba su visita a la Virgen de Guadalupe, afuera de la iglesia se bordaban toda clase de comentarios, y sobre todo la gente protestaba, en especial las damas, por no haberse permitido la entrada del público al templo. Se opinaba que habiendo dejado entrar a la gente antes que ella llegara, se hubiera podido verla con comodidad, y no hubiera acontecido lo que ayer sucedió, que a la postre, tras sufrir todas las incomodidades imaginables, la mayoría de la gente no pudo satisfacer su deseo de ver a Prudencia en su fugaz visita.

SALE PRUDENCIA

Cuando alguien del público advirtió que la corta comitiva salía por los fondos de la iglesia, dió la voz de atención y de inmediato una incontenible avalancha de gente avanzó hacia esa parte de la iglesia, mientras otros procuraban dar la vuelta por la calle.

Fué tal el gentío, que los empleados policiales que la custodiaban y garantían así, puede decirse su vida, de los peligros de la multitud, resolvieron refugiarla en un automóvil que se encontraba en una calle lateral, casi a los fondos de la Basílica.

Hasta allí llegó la gente apresuradamente, pero la eficaz colaboración del dueño de ese automóvil permitió sacarla del lugar rápidamente.

Cuando ya salía Prudencia en esta forma de la iglesia, pudo nuestro fotógrafo acercarse a ella, circunstancia en que fué obtenida la nota que ilustra estas páginas.

Prudencia se mostraba en ese momento profundamente emocionada por los acontecimientos en que había participado, y mostraba su agradecimiento por la bondad de las gentes que habían logrado llegar hasta ella.

ABREN LAS PUERTAS DE LA IGLESIA

Terminadas estas escenas, que se desarrollaron en rápida sucesión, fueron abiertas las puertas de la iglesia, que se pobló de numerosos fieles, que quedaron orando largo rato.

Mientras en las calles adyacentes al templo numeroso público debió permanecer largo tiempo a la espera de que llegaran medios de locomoción, a medidas que las compañías de transportes iban organizando servicios extraordinarios especiales. Entrada aún la noche, quedaban por las inmediaciones numerosas personas que iban regresando lentamente a sus hogares.

Palabras Finales Que no Hubieramos Deseado Decir

FIJAMOS días pasados nuestra manera de pensar, ante los acontecimientos que tan fuertemente han requerido la atención popular, y que culminaron con la visita realizada ayer por la señora Prudencia Eyras de Valenti al Santuario de Guadalupe.

Pero se ha insistido en tergiversar nuestros propósitos, como si la circulación ficticia de unos días pudiera ser el norte de una empresa periodística. Lo único que se ha probado en todo caso, tras el espectáculo de ayer en Guadalupe, es nuestra difusión y nada más.

Hubo ayer en Guadalupe, según el cálculo policial —que consideramos mezquino—, más de ocho mil personas. Hace pocos días a raíz de los hechos de Gálvez, lugar donde naciera y se criara esta mujer, afirmamos la presencia de varios miles de personas, y se pretendió desmentirnos, diciendo además que ella no había predicado en el templo. Las fotografías que publicáramos eran el más grande desmentido a esas imposturas.

Ahora más de diez mil santafesinos pueden atestiguar la verdad de nuestras crónicas, y por lo tanto verá el público que no exageramos un ápice.

Poco más o menos se nos ha pretendido hacer aparecer como tratando de explotar un supuesto milagro, cosa que ha estado lejana de nuestros ánimo, pues no acostumbramos a vivir de especulaciones ultraterrenas.

Nos hemos limitado a informar sobre un acontecimiento curioso, que tenía tensa la atención de toda la población de Esperanza y nuestra capital, difundida la noticia con esa celeridad con que crecen los rumores de esta naturaleza.

Cuando nos ocupamos de Prudencia Eyras de Valenti, era éste un asunto que tenía estado público, y por lo tanto no lo inventamos nosotros.

No hemos exagerado una línea del comentario, no hemos siquiera hablado de la existencia de milagros, pues no podemos atestiguar de ellos; y por ello han pretendido hacer caer sobre nosotros conceptos que no nos corresponden. La nuestra ha sido solamente una información periodística y nada más. Quien diga lo contrario hace profesión de mentira, de la que podemos inferir categorías morales que la gente desprecia.

El Automóvil de Prudencia es Rodeado por el Público



LA FOTOGRAFIA MUESTRA EL MOMENTO en que llega el automóvil que conduce a Prudencia Eyras de Valenti al Santuario de Guadalupe. El público "asalta" materialmente el vehículo, y hace dificultoso el descenso de la peregrina y sus acompañantes, al punto que fué necesaria la intervención policial para que llegara hasta la iglesia

Casa de Gobierno

Fué escasa la actividad registrada ayer en la Casa de Gobierno. El gobernador Dr. Argonz concurrió a su despacho a la hora de costumbre y luego de firmar numerosos expedientes concedió audiencia a numerosas personas.

EN LOS MINISTERIOS — El titular de la cartera de Gobierno e Instrucción Pública Dr. Lorenzo de la Torre concurrió a su despacho a la hora de costumbre y luego de ocuparse de los trámites administrativos concedió audiencia a numerosas personas.

MINISTRO DE HACIENDA — El Ministro de Hacienda y O. Públicas, señor Romeo de los Santos Díaz, se encuentra en su domicilio ligeramente indispuesto, por lo cual no concurrió a su despacho, firmando numerosos expedientes que le fueron llevados.

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA — El Ministro de Salud Pública y Trabajo Dr. Abelardo Irigoyen Freyre, no concurrió a su despacho.

TESORERIA GENERAL — Por la Tesorería General se efectuaron los siguientes pagos: 12.580.75 pesos por expedientes varios y $ 21.335.27 entregados al Banco Provincial a cuenta de pago de planillas de sueldos de la administración provincial.

VIAJE DE UN FUNCIONARIO — El Secretario de la Dirección de Obras Públicas señor César Ramella, viajó ayer a la Capital Federal.

Motiva el viaje del expresado funcionario el de llevar los antecedentes relacionados con el convenio de la Coparticipación Federal y el plan de Vialidad de cuarenta millones de pesos.

El presidente de Obras Públicas Ing. Celestino Mounier se encuentra desde ayer en la Capital Federal, quién viajó a fin de entrevistarse con las autoridades de la Dirección Nacional de Vialidad a fin de tratar los propósitos anteriormente enunciados.

El referido funcionario se hallará de regreso en esta capital a fines de la semana en curso.

LAS AUDIENCIAS — El primer mandatario de la Provincia Dr. Joaquín Argonz, luego de haber firmado varios despachos administrativos, concedió audiencia a las siguientes personas: Jefe de Policía Juan Zavalla; Legisladores Julio Gorosito y A. Vescovi; Francisco Cardona; Director General de Rentas Humberto Dotta; Arturo Munchñack; Miguel Ferré; Dr. Osvaldo Payó; Presidente del Patronato de Menores Leopoldo Chiazini Melo; Emilio Feles; Francisco Graciano Rodríguez; Tomás Serniotti; José M. Contreras, Comisario de Pérez, con el señor Juan Castillo; una delegación de la localidad de Alvarez; Don José B. Miilenky y Mario Sandaza.

Se Desmintió la Versión de una Renuncia

La del señor Atilio Giavedoni como presidente del del C. de Educación

Desde hace días circula en nuestra Capital la versión, según la cual el Presidente del Consejo de Educación, Don Atilio Giavedoni, presentaría la renuncia del cargo que viene desempeñando.

Hemos tenido oportunidad de conversar con el señor Giavedoni, quién desmintió categóricamente dicha versión, afirmándonos que se trata de un rumor carente de fundamentos, pués no tiene motivos para adoptar el presunto temperamento.

Público Aglomerado en la Calle, Pugnando por Entrar al Templo



Otra vista de un sector del numeroso público que concurrió en la tarde de ayer al Santuario de Guadalupe, para esperar la llegada de Prudencia Eyras de Valenti, la mujer que tuviera la extraña mejoría en los momentos que un sacerdote le administraba la extremaunción, después de haber sido deshauciada por los médicos.

El Proyecto de Ley de Amparo a la Vejez y a la Madre, Suscita Elogiosos Comentarios

El proyecto de ley de amparo a la vejez, a la invalidez y a la madre obrera, que enviará dentro de breve el Poder Ejecutivo a las cámaras solicitando su estudio y sanción ha levantado una unánime opinión en el pueblo y hasta en los más adversos sectores políticos. Un proyecto de ley que vendrá a llenar una sentida necesidad social, ya que, para muchos hogares humildes vendrá a solucionarles el problema de la ancianidad, y a la madre obrera le llevará la protección de que ahora carece. Es por ello que la opinión pública se ha mostrado unánime en sus elogiosos juicios.

A la nota que oportunamente le enviara al señor Gobernador el Arzobispo de la Ciudad Capital, se unen las que damos a conocer a continuación y dicen así:

Opiniones Expresadas al Gdor. de la Provincia

La Asociación del Magisterio Católico y la Organización Técnica - Universitaria de Orientación Social

LA ASOCIACION DEL MAGISTERIO CATOLICO

"Excmo. Sr.: La Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe une su franca y entusiasta felicitación a las múltiples que ha recibido S. E. con motivo del proyecto de ley de pensión y amparo a la ancianidad, a la invalidez y a la madre obrera."

"Aunque fundamentalmente son los problemas educacionales los específicos de nuestra entidad, sus diversas obras de irradiación social bien dicen que vive también el momento de cuanto significa un progreso de los sentimientos humanitarios."

"Los grandes problemas de la sociedad de hoy, ahí radican grandemente: en la aspiración de la conciencia humana a un mejor equilibrio respecto a la repartición del bienestar humano."

"Puede afirmarse, es verdad, que a través de los siglos, siempre ha existido como algo innato e ínsito esa aspiración, y de ahí las luchas y conquistas paulatinas pero innegables en favor del proletariado, de los que sufren, de los menos favorecidos en la vida. Pero, aunque ello es cierto, también lo es, que en instantes determinados de la historia se siente como un despertar, que sacude poderosamente al hombre hacia la consecusión de una mayor justicia colectiva.

"El gobierno de S. E. con el proyecto de ley a que nos referimos y que motiva nuestras felicitaciones, se pone a tono con esa vibración humanitaria y cristianísima que experimenta la conciencia del mundo. Y juzgamos que con ello y con otras leyes de ha poco tiempo como las de Tribunales, Jueces y Patronatos de Menores, nuestra provincia marcha ya entre los pueblos de vanguardia.

Saluda a Vd. con todo respeto y consideración. (Firmado): Elvira Martínez Urrutia, presidenta; Ella Giménez Funes, secretaria".

—"De "Organización Técnico Universitaria de Orientación Social":

"Rosario, julio 18 de 1941. Excelentísimo Sr. Gobernador de la provincia, Dr. Joaquín Argonz — S|D. La "Organización Técnico Universitaria de Orientación Social", después de un detenido estudio del proyecto de Pensión a la Vejez, remitido por el P. E. a la H. Legislatura, hace llegar a V. E. su más caluroso aplauso por esa trascendental iniciativa".

"Esta Organización, creada para apoyar y difundir toda obra de orden público que traduzca nobles inquietudes de mejoramiento colectivo, no puede sino auspiciar con todo entusiasmo este proyecto de vastos alcances sociales, inspirado en los imperativos de la hora presente, que exige de los gobernantes una evolución gradual hacia una más moderna legislación de orden social y económico que asegure el bienestar del pueblo y el respeto y acatamiento de los fundamentos básicos de la nacionalidad. Saludamos a V. E. con nuestra mayor consideración".

(Firmado) Prof. Dr. Carlos Pérez Carlevaro, Prof. Dr. Rafael Velasco, diputado D. Ricardo J. Pardo, Dr. Roberto L. Cerial, Dr. Luis Tálamo, Ing. Marcelino Rodoreda, Dr. Ismael Paz, escribano Rodolfo Rivarola, doctor L. Cotlier, etc., (siguen las firmas).

Movimiento de Buques

DE CABOTAJE

A la carga: Lancha Arg. Hilda, varios; Lancha Arg. Nueva Sociedad, varios; Vapor Arg. Antonio Mancini, varios; Vapor Arg. La Caridad, tanino; Vapor Arg. Sabatel B., harina; Lancha Arg. David A., harina; Lancha Arg. Porteño, harina; Lancha Arg. Manzina M varios; Lancha Arg. Luisito P., harina; Vapor Arg. Guaná, cereales; Lancha Arg. Dos Enrique, inflamables.

A la descarga: Vapor Arg. Antonio Mancini, harina; Lancha Arg. el Coquito, envases varios; Arenera Arg. Mediterráneo, arena; Lancha Arg. Juevez, bobinas de papel imp.; Lancha Arg. Don Mauro, naranjas; Lancha Arg. J. Luisa Beltrán, naranjas; Lancha Arg. F. Chiusa, naranjas; Lancha Arg. Castelfidardo, naranjas; Lancha Arg. Esquina, naranjas; Lancha Arg. Ilusión Marina, trigo; Vapor Arg. Sabater B., envases vacíos; Vapor Argentino Ezeiula, inflamables; Vapor Arg. Flor de Naranjo, tambores vacíos; Vapor Arg. Ministro Lobos, inflamables.

Víctimas del Frío de los Calabozos

Una información metropolitana relativa al fallecimiento de un ebrio que fué recogido en la vía pública en estado de inconsciencia, actualiza el comentario sobre las condiciones que deben reunir los calabozos policiales. Después de haber recuperado el conocimiento en un hospital, donde se le prodigó asistencia médica, el ebrio fué trasladado a una comisaría y alojado en un calabozo. Por la mañana apareció sin vida. Se tiene la impresión de que el frío ha contribuído al fallecimiento del pobre desamparado.

El episodio, sin duda, debe ser objeto de preocupación de las autoridades policiales de Buenos Aires y de todo el país. En noches excepcionalmente frías, cuya frecuencia es reveladora del rigor del invierno, no es admisible que los detenidos sean alojados en calabozos desprovistos de todo abrigo, generalmente con pisos de portland. En determinados casos, sobre todo cuando se trata de ancianos, de enfermos y de contraventores por ebriedad, equivale a la aplicación de un castigo cruel y en algunos casos, sin que sea tal finalidad del encierro, a la pena de muerte.

La defensa de las leyes y la represión de las contravenciones, —tal es el caso a que aludimos— no impide que sea establecido un régimen de encierro que implique la aplicación de la tortura del frío, con sus consecuencias mediatas o que sea origen de enfermedades que llegan a adquirir carácter crónico.

El suministro de ropas de abrigo, la instalación de tarimas y un poco de calefacción, por razones estrictamente humanitarias, deben ser contemplados para que los calabozos no se conviertan en verdaderas tumbas. Se trata de la aplicación de medidas de índole esencialmente humanitarias.

DETENCION DE OBREROS EN ROSARIO

La Comisión de la Sociedad Obreros de la Construcción, ayer, se reunió para tratar diversos asuntos de trámite administrativo y vinculados con la actividad del gremio. Asistieron a la reunión, siguiendo una práctica establecida, otros afiliados a la mencionada entidad.

Por una moción que fué aceptada por unanimidad, al ponerse término a la reunión, se resolvió protestar por la detención de varios dirigentes de organizaciones obreras en Rosario, entre ellos Humberto Maravilla que es uno de los dirigentes del gremio de la construcción.

En la visita hecha a este diario, después de celebrarse la reunión a que aludimos, los componentes de la Comisión Directiva de la Sociedad Obreros de la Construcción expresaron que las gestiones realizadas en Rosario ante el Jefe de Policía no dieron el menor resultado. Agregaron que se disponen a plantear el asunto ante el Poder Ejecutivo, considerando que aquél funcionario se inspira en tendencias de carácter marcadamente racistas y de orientaciones nazistas.

Confían los obreros de la Construcción en la eficiencia de la intervención del Poder Ejecutivo, cuyas manifestaciones a favor del régimen democrático, constituyen una garantía para el desenvolvimiento legal de las actividades gremiales que se observa en toda la provincia, con la excepción que señala la comisión de la citada entidad local.



Los integrantes de la delegación de obreros de la construcción que nos visitó ayer.

La Resolución Adoptada por la Sociedad Propietarios de Panaderías y sus Efectos

Las vinculaciones de la entidad con el Centro de Obreros Panaderos y Anexos se declaran interrumpidas.

Con la resolución adoptada por la Sociedad Propietarios de Panaderías de Santa Fe, de trabajar de acuerdo con lo que establece la ley Nacional No. 11.338 se han iniciado las tareas de estos establecimientos con horario diurnos.

Relacionado con este asunto, el Presidente de la Sociedad Propietarios de Panaderías, don Bartolomé Escarbajal, con la firma del secretario don Juan Chignoli, ha dirigido al Director de la Oficina Regional del Departamento del Trabajo, doctor Eudocio Benitez esta comunicación:

"Cumplimos con el penoso e ingrato deber de comunicarle la resolución votada por nuestro gremio en la asamblea realizada el día 10 ppdo. en defensa de sus legítimos intereses y de su libertad comercial que dice así:

1o. — Cortar las relaciones sociales con el Centro Panaderos y Anexos.

2o. — Trabajar de acuerdo a las prescripciones de la Ley No. 11.338.

3o. — Comunicar esta resolución a la Dirección Regional del Departamento Provincial del Trabajo.

Respetuosos de las leyes y de las resoluciones emanadas de esa Regional que con tanto acierto e imparcialidad dirige, solicitamos a la vez un plazo de ocho día a fin de confeccionar las planillas de horarios de trabajo de nuestros establecimientos panaderiles que desde hoy han encuadrado sus trabajos a las cinco horas y procuraremos en el plazo estipulado de regularizar nuestra situación. A la espera de sus gratas órdenes reiterámosle la expresión de nuestra consideración".

TELEGRAMAS DE UN SINDICATO

El Sindicato de la Industria del Pan de la Capital Federal dirigió este telegrama al Departamento Provincial del Trabajo. Dice:

"Sindicato Obreros de la Industria del Pan de la Capital Federal apoya decididamente la resolución adoptada por oficina Regional sobre aplicación de la ley No. 11.338. Su cumplimiento es aspiración nacional de los obreros panaderos. Angel A. González, secretario general".

NOTIFICACIONES

Las autoridades del Departamento del Trabajo procedieron a notificar y emplazar a los propietarios de panaderías "Rosolino", de esta ciudad para que procedan a trabajar de acuerdo a lo que establece la ley No. 11.338. Hasta ahora en el nombrado establecimiento se trabajaba de noche. Se le acuerda un plazo de 24 horas para cumplir la citada ley. Idénticas notificaciones se han hecho a todas aquellas otras panaderías que se encontraban en iguales condiciones que la "Rosolino".

Resultado de una Licitación Para el Seguro de un Mercado

En la secretaría de Hacienda y Obras Públicas se abrieron las propuestas presentadas

Oportunamente hemos informado de que el Departamento Ejecutivo Municipal había llamado a licitación para el seguro del Mercado Norte de esta Capital.

En horas de la mañana de ayer, en la Secretaría de Hacienda y Obras Públicas de la Municipalidad se procedió a la apertura de las propuestas que se han presentado, que son las siguientes:

La Compañía Sud América ofrece cubrir el seguro mediante el pago de una prima única de $ 675.00.

La Compañía Entrerriana, ofrece cubrir el seguro por $ 540.00.

La Compañía La Agrícola ofrece realizar el seguro por pesos 877.50, haciendo un descuento del 30 o|o mediante el pago en efectivo.

La Comercial de Rosario ofrece cubrir le seguro previo pago de $ 675.00 y un descuento del 35 o|o.

La firma Hereñú y Morvan, en representación de la Compañía La Rural, mediante una prima de $ 624.75.

La Compañía de Seguros "Liberal", mediante la prima de $ 479.50.

La Compañía "La Unión Gremial", mediante el pago de pesos 637.35.

Las propuestas han sido pasadas por la Secretaría de Hacienda a informes de las correspondientes oficinas que deben dictaminar. Después pasarán a dictamen de la Contaduría General para dictar la resolución definitiva el Departamento Ejecutivo acerca de la aceptación o el rechazo.

CONTRA LA DESOCUPACION

Por invitación de la Municipalidad se ha constituído en P. R. Sáenz Peña una Comisión Vecinal contra la Desocupación, integrada por los gremios obreros, Reparticiones Públicas e instituciones representativas de la ciudad.

Esta Comisión que seguirá una línea similar a la anterior, que durante la época de paro y crisis económica del año 1940 se preocupó colaborando en la lucha contra la desocupación, se ha trazado ya un plan concreto de trabajos entre los cuales se cuentan, los siguientes:

1o. — Creación de fuentes de trabajos, por gestiones ante las autoridades correspondientes.

2o. — Rotación del personal en las obras que se realicen y gestión ante los industriales para que establezcan una rotación en el personal no técnico.

3o. — Colaborar en la creación y financiación del Comedor Infantil que será inaugurado en breves días.

4o. — Censo de desocupados.

Se ha gestionado y obtenido de la autoridad Municipal, que integra la Comisión, las siguientes medidas.

a) Plazo perentorio para la construcción de veredas.

b) Impuesto adicional a los espectáculos públicos, para destinarlos al Comedor Infantil.

Rotación del personal de O. Públicas cada dos días, de acuerdo al censo de desocupados.

Se encuentran en gestión por la Municipalidad, la ampliación de las obras de pavimentación, camino de acceso a la playa del ferrocarril (pavimento), prolongación de la Avenida Sarmiento hasta las fábricas de Anderson Clayton y Molinos Río de la Plata (pavimento), Casa Municipal y construcción de Casas Baratas.

Está en estudio de una Comisión especial la posibilidad de crear un playaje de carbón (a base a concesiones forestales) y la ubicación en lugares colectivos de los cosechinos de otros lugares que permanecen en las reservas, playas de ferrocarril y caminos.

Viaje de Una Educacionista a EE. Unidos

Le acordó una subvención el Poder Ejecutivo

Por el Ministerio de Gobierno e Instrucción Pública se ha dado a conocer una resolución del Poder Ejecutivo por el cual el Gobierno contribuirá con una subvención de dos mil pesos a fin de sufragar los gastos de traslación de la señorita Olga Cossettini a Estados Unidos, quien viajará respondiendo a una invitación de la "Fundación Simón Guggenheim", institución que le ha otorgado una beca a fin de que se traslade y estudie los diversos métodos educacionales de la escuela primaria y vocacional de aquel país.

Es de hacer notar que la señorita Cossettini, dirige una de las escuelas primarias vocacionales, única en nuestra provincia, que funciona en la ciudad de Rosario, y cuya labor viene siendo seguido con gran interés por los centros culturales de nuestro país.

La resolución gubernativa será un verdadero estímulo para la destacada profesora.

LA JEFATURA DE POLICIA DE GARAY

Hoy se trasladará a la localidad de Helvecia el inspector de policía señor Ernesto Lassaye, quien se hará cargo de la Jefatura de Policía del Departamento Garay, que se halla vacante por renuncia del señor Mario Sandaza.

El señor Mario Sandaza se entrevistó ayer por la mañana con el Dr. Argonz y en horas de la tarde se trasladó a Helvecia a fin de entregar la Jefatura al interino.

Boletín Diario del Calado

Hidrómetro dique No. 2, 3.76; bajó 0.04; Calado máximo admisible del puerto. Canal de acceso e interior puerto 21 pies 3 pulgadas; Calado determinante tramo Santa Fe Rosario Paso Tragadero 24 pies 8 pulgadas; Calado probable hasta el 25; Puerto 20 pies 9 pulgadas; Tramo Santa Fe Rosario 23 pies 3 pulgadas.

REGISTRO CIVIL

PRIMERA SECCION

NACIMIENTOS. — Carlos Daniel, hijo de Cornelio Cipriano Varela y de Lidia Chamorro; Adriana Estela, hija de Carlos Alberto Boro y de Estela Guadalupe Prieto Rapela; Enriqueta Graciela, hija de Ricardo López y de Enriqueta Cortes.

DEFUNCIONES. — N.N. Ceballos, (femenina); Hilaria Areveda Viuda de Vera, argentina, 62 años; N.N. Valdés, (masculino).

SEGUNDA SECCION

NACIMIENTOS. — Beatriz Claudina, hija de Vicente Islas y de Elena Monzón; Gloria Beatriz, hija de Jorge Mansur y de Gloria Aurora Gualini; María Raquel, hija de Angel Pedro Balma y de Dioslina Enriqueta Gasparotti; Ricardo Alberto, hijo de Santiago Gaido y de Margarita Antonia Alliani; Alejandro Rolando Rodolfo, hijo de Alejandro Sistech y de Herta Neufaus.

DEFUNCIONES.— Mario Alelo Ríos, argentino, 4 horas; Sebastián Pulverini, italiano, 40 años; Siovano Maggi, argentino, 22 años; Beltrán Olegario Durque, argentino, 33 años.

EL PROXIMO CONGRESO DEL AUTOMOTOR

La Comisión Organizadora del Congreso Argentino del Transporte por Caminos, que se realizará en la Capital Federal a fines del mes de Agosto próximo, recibió la adhesión del Centro Argentino de Ingenieros que preside el Ing. Luis V. Migone, designando como Delegado al mismo, al Ing. Jorge Iribarne.

Se incorporó también a la Comisión Organizadora, el Vocal de la Comisión Nacional de Coordinación de Transportes y representante del transporte automotor, Dr. Luis Ortega Velarde, así como el Ingeniero Esteban Carbone y el Dr. Carlos P. Claisse, como Delegados de la Asociación Argentina de Importadores de Automóviles.

La Temperatura del Día de Ayer

De conformidad con los datos del Colegio de la Inmaculada Concepción la temperatura máxima fué de 15 grados, mientras la mínima de 12 grados 4 décimas.

INFORMACIONES DEL C. DE EDUCACION

Mucha actividad se registró ayer en el Consejo General de Educación, habiendo concurrido el Presidente, don Atilio Giavedoni, quién recibió a diversas delegaciones de maestros y personas conocidas, que realizaron gestiones.

La Asistencia Social

Atendiendo lo aconsejado por la Junta de Ayuda Escolar de la Provincia, el Consejo General de Educación ha dictado una resolución acordando nuevos subsidios mensuales para la asistencia social en las escuelas.

Las que han sido favorecidas son las siguienes: La No. 34 de Llambi Campbell, $ 50; No. 79 de Rosario $ 50; No. 373 de Atalíva $ 30; No. 707 de Cañada de Gómez $ 100 a ésta por única vez; la 785 de Colonia San Justo $ 20; No. 954 de Gato Colorado $ 20; No. 9 de esta capital 25 de aumento y No. 249 de Santo Domingo $ 20 de aumento. Estos subsidios se acuerdan desde el día 15 del corriente hasta el 30 de noviembre próximo.

Oficina de Construcción

En la Oficina de Construcciones nos fueron suministradas estas informaciones:

—Se han presupuestado en la suma de $ 926.30 los trabajos de reparaciones en el local que ocupa la escuela 325 de San Justo.

—Fueron adjudicados los trabajos de mejoras y limpieza de las cañerías de las obras sanitarias en el local que ocupa la escuela 382 de San Agustín, del departamento Las Colonias.

—La oficina técnica ha elevado a la superioridad el expediente por el que se tramitan los trabajos de construcción de los cielos rasos y blanqueo de muros en el local que ocupa la escuela 282 de Ramona, departamento Castellanos.

El Orden

SANTA FE, MARTES 22 DE JULIO DE 1941.

Las Inscripciones en los Partidos Políticos

La comisión que tiene a su cargo las tareas fiscalizadoras de la nueva inscripción en los comités del radicalismo del Comité Nacional en Buenos Aires, además de diversas disposiciones de carácter interno, ha propuesto a todos los partidos que sean exhibidas públicamente las listas de los afiliados.

Tiene la iniciativa por finalidad un control que impide, en la medida posible, que un ciudadano esté inscripto al mismo tiempo en dos o más partidos, con propósitos que es fácil presumir. En algunos casos, con justificada sorpresa, pudo comprobarse que diversos ciudadanos figuran en los registros de dos y más agrupaciones políticas. La exhibición de las listas, con datos concretos para la individualización de los afiliados, permitirá el control a que aludimos.

Por razones esenciales de moral política, de acatamiento de las normas democráticas y de sinceridad en la defensa de principios, no se explica que un ciudadano simultáneamente pertenezca a más de uno de los partidos que actúan en la vida cívica. La duplicidad en que incurren los ciudadanos que figuran en más de una agrupación política, realmente, desempeñan una farsa. Es equivalente en el orden religioso a quien tratara de dar cumplimiento a los ritos de más de un culto.

Con la exhibición de las listas pertenecientes a cada uno de los partidos, en la forma propuesta por la comisión inscriptora del radicalismo del Comité Nacional, se daría un paso hacia la defensa de la rectitud de los procedimientos en materia de organización política.

Después de varias contiendas electorales, con la sorpresa que es de suponerse, pudo comprobarse que algunos ciudadanos que eran considerados firmes militantes de determinada agrupación, al mismo tiempo, eran adictos de fracciones adversarias.

La confrontación de las listas de afiliados, conveniente para todos los partidos, merece señalarse como un medio para evitar que continúe el sistema que, popularmente, es clasificado de "encender una vela a Dios y otra al diablo". El decoro cívico elemental se opone a que los ciudadanos figuren al mismo tiempo militando en más de una agrupación política.

Una declaración precisa y oportuna en defensa de la soberanía y de la tranquilidad interna del pais

LOS distintos aspectos de nuestra política internacional han sido considerados, desde el comienzo de la actual conflagración europea en una de las últimas sesiones de la Cámara de Senadores de la Nación, en oportunidad de la interpelación de que fueron objetos los ministros del Interior y de Relaciones Exteriores, a raíz de la consideración del acto y convención firmados por el representante argentino a la segunda consulta celebrada en La Habana por los Ministros de Relaciones Exteriores de las repúblicas americanas, sobre administración provisional de colonias y posesiones europeas en América. La aprobación de las resoluciones tomadas en la conferencia de La Habana revestía extraordinaria importancia en la evolución de la política continental hacia la efectividad de la defensa común de intereses del continente, en el caso de que fueran amenazados por potencias extracontinentales. No puede ser ajena a esa política la infiltración de las tendencias totalitarias en nuestro ambiente. Reprimirlas, resultaba el complemento imprescindible de la aprobación de las deliberaciones de La Habana. De ahí la interpelación para tratar el asunto con la amplitud requerida por las enseñanzas de la experiencia.

* * *

LA cuestión presenta una gravedad extrema y excepcional. Ese es el motivo por el que el Senado resolvió, a solicitud del Ejecutivo, considerarla en sesión secreta. Esta circunstancia es la que media para que el país, no pueda informarse con exactitud de lo que en ella se ha puntualizado; pero la Cámara de Senadores se ha anticipado a publicar una declaración que, por su contenido y por la precisión de sus términos, basta para restablecer y afianzar la tranquilidad pública, afectada por los sucesos respectivos. El Senado comienza por aclarar en su comunicado relativo a su sesión secreta, que conforme a la voluntad nacional y por encima de todo partidismo, se mantendrá y hará respetar nuestro régimen constitucional de soberanía, libertad e independencia mediante la defensa de las instituciones republicanas y representativas.

* * *

LA declaración del Senado comprende tres puntos, que se refieren a la decidida y completa defensa militar de nuestro territorio, al mantenimiento del principio de la neutralidad y las buenas relaciones con todos los países y a la promoción de la solidaridad continental en forma constructiva y previsora, manteniendo la paz y la unión entre las repúblicas de América y cooperando económica y financieramente con ellas en el afianzamiento de los comunes ideales interamericanos. Una definición de nuestra política internacional precisa y categórica, implica esa declaración de la Cámara de Senadores. Incuestionablemente era necesaria para ir despejando el horizonte de la posición del país en esta emergencia, para aquietar los espíritus, para robustecer la tranquilidad interna y volver a la normalidad de la vida argentina sin inquietudes, sobresaltos ni recelos y sin las mismas graves divergencias que provocan escisiones en la población, perturban el orden e indisponen para el esfuerzo en el trabajo.

* * *

LAS referidas declaraciones han de complacer, sin duda, a la opinión nacional, sin distinción de sectores políticos, porque responden a la voluntad del país; consultan las exigencias del régimen institucional establecido y profundamente arraigado, y se ajustan a la tradición de la República en lo concerniente a su pacifismo y a su política continental. Por otra parte, importan la reafirmación de principios que, no obstante su arraigo, parecía que fueran debilitándose ante los efectos de los sucesos que han venido aconteciendo desde el comienzo de las hostilidades de la actual guerra europea.

* * *

AHORA requieren esas declaraciones la adopción de medidas para llevarlas a la práctica en todo el alcance de sus providencias. Es necesario asegurar el cumplimiento de las disposiciones que ellas entrañan, para acabar de una vez con la desorientación y confusión parte conceptos que tanto daño han causado al país en estos últimos tiempos. Una acción enérgica, orientada en las declaraciones del Senado, es lo que la Nación viene reclamando con insistencia, no solo en defensa de su soberanía sino también en servicio de su tranquilidad interna y de su solidaridad con los demás países del continente.

EL ARTISTA DE LA DANZA



Joaquín Pérez Fernández, que mañana se presentará en, Amigos del Arte, en un momento de la vigorosa danza de su creación "La doma", sobre música de Julio Perceval.

HISTORIA DE LA MUSICA

En la transmisión de esta tarde por L. T. 10 Radio del Instituto Social de la Universidad Nacional del Litoral, se propalará la vigésima-quinta clase del breve curso de Historia de la Música, compuesto sobre la base de grabaciones especiales realizadas bajo la dirección del musicólogo Dr. Curt Sachs. En esta clase se escucharán cantos italianos del siglo XVII.

Como de costumbre la transmisión se iniciará a las 18.30.

El Próximo Recital de Blanca Rosa Baigorri

Con el auspicio de las autoridades del Círculo Italiano, dará el sábado próximo un recital de canto, la destacada soprano argentina Blanca Rosa Baigorri, cuya actuación es vastamente conocida en las principales capitales del país.

Blanca Rosa Baigorri, desde muy temprana edad comenzó a destacarse por las singulares cualidades vocales de que estaba dotada, y cuando apenas contaba 13 años hizo su debut ante el público en un concierto en donde acreditó sus sobresalientes condiciones. Más tarde, después de actuar reiteradamente en distintas sociedades culturales de Rosario, cuando era aun una niña de quince años, asumió la responsabilidad de caracterizar a Ghilda en la ópera del inmortal maestro Verdi "Rigoletto". Fué tal el éxito que obtuvo la precoz artista, que en esta oportunidad mereció no sólo el aplauso del público, sino también la voz de aliento que unánimemente le tributó la prensa rosarina haciendo elogiosos comentarios de su actuación y del brillante futuro que su magnífica voz le deparaba.

Más adelante, fallecida su señora madre que la dirigiera en sus primeros pasos, y después de intervenir en conciertos y recitales en el Consejo Nacional de Mujeres, Círculo de la Prensa, Círculo de Obreros, Asociación Ana María Benito y otras entidades, se trasladó a Buenos Aires perfeccionándose bajo la inteligente dirección de la profesora Srta. Rosina Tasso.

La joven soprano ha cantado en los principales teatros de Rosario, Córdoba, Tucumán, Salta y en nuestra ciudad en la función de gala del 25 de Mayo, haciendo de Lucía, en la ópera "Lucía de Lammermour" de Donizetti.

Sus interpretaciones más destacadas las obtiene con Ghilda en "Rigoletto", Rosina en "Barbero de Sevilla" de Rossini y Lucía en "Lucía de Lammermour".



Blanca Rosa Baigorri, la destacada soprano argentina que el sábado próximo dará un recital en el Círculo Italiano.

Urgencia de las Obras de Desagüe

La magnitud de los perjuicios causados periódicamente por las inundaciones en diversas zonas de la República, sin excluir las urbanas, exige de los poderes públicos una preocupación esencial para que se lleven a término las obras de desagüe.

Para extensas regiones agrícolas, entre ellas algunas que figuran a la cabeza en la estadística de la producción, la falta de desagües equivale a la pérdida frecuente del fruto del trabajo de numerosos colonos. La riqueza del país, igualmente, se resiente por los daños que derivan de los desbordes de las aguas.

Los proyectos del gobierno nacional, las iniciativas de los gobiernos de las provincias y de diversas municipalidades, salvo excepciones, no se llevan a la práctica. Periódicamente, de acuerdo con las informaciones que se registran en los órganos de publicidad, se producen las inundaciones en vasta escala.

En relación con los daños a que nos referimos, por más costosas que sean las obras, se obtendrían beneficios compensadores. Los millones de pesos para la realización de los trabajos, compra de materiales etc., en el actual período de depresión económica, serían factores de mejoramiento y se lograría disminuir el porcentaje de los desocupados.

Nuestra provincia, especialmente algunas zonas norteñas, es de las que soporta las consecuencias de las inundaciones, cuya violencia es devastadora y anula el esfuerzo de millares de trabajadores que, a menudo, quedan en una situación de ruina económica.

Los trabajos llevados a cabo en los últimos años, sin duda, han permitido el mejoramiento de extensas zonas rurales y la realización de obras de defensa en los centros urbanos. Con la colaboración del gobierno nacional, en virtud de proyectos sancionados por el Congreso, será factible la solución de uno de los problemas más directamente vinculados con la defensa de la producción rural y de la seguridad pública.

Conferencia del Dr. Díaz Arana

Invitado especialmente por el Instituto Social de la Universidad Nacional del Litoral, el doctor Juan José Díaz Arana, pronunciará en esta ciudad una conferencia el día 28 del corriente, a las 18.30, en el salón de actos de la Facultad de Química Industrial y Agrícola.

El tema de la disertación es: "Los móviles de la actividad económica".

El Consejo Municipal de Cultura

La Comisión de concejales que tiene a estudio las reformas que se han de introducir en la ordenanza que rige las actividades del Consejo Municipal de Cultura, realizará en el día de la fecha una reunión a las 11 horas, bajo la presidencia del doctor Scarpont.

Como los estudios están sumamente adelantados, en esta reunión se iniciará la confección del informe que corresponde y que será elevado a la consideración del cuerpo deliberativo.

Como se sabe, dicho organismo municipal es de importancia y está realizando una obra intensa y eficaz. Con las reformas, solamente se le quiere dar las mayores facilidades para que cumpla su misión.

PERSISTE LA BAJANTE DEL RIO

Persiste en jurisdicción del Puerto de Santa Fe, la bajante del río. Lo mismo ocurre en algunos puntos de la zona norte.

La altura del día de ayer, en el Hidrómetro del dique No. 2, era de 2.76, habiendo bajado 6 centímetros en las últimas 24 horas.

El calado máximo admisible en el Canal de acceso era de 21 pies con 3 pulgadas. En el tramo Santa Fe-Rosario 24 pies con 9 pulgadas. El calado probable para el día 28 del corriente mes se calcula en la zona del canal en 20 pies con 9 pulgadas, y, en el tramo Santa Fe-Rosario 23 pies con 9 pulgadas.

HOMENAJE A DOS ARTISTAS

En homenaje al maestro Gustavo Cochet, y al escultor Miro Bardonek, dos valores locales que acaban de obtener sendos premios en los salones Municipales de exposición realizados en Rosario y Santa Fe, será servida una cena en el local del Club Français, el jueves 24 del corriente, a las 21.15 hs.

Se reservan tarjetas en el Museo Municipal de Bellas Artes, U. T. 15020 o en el Club Français, U. T. 14892.

Una Poesía del Señor Victorino De Carolis

Ayer recibimos la visita del señor Victorino De Carolis, joven poeta santafesino, de cuya labor literario hemos tenido oportunidad de ocuparnos con motivo de la próxima edición de su obra de gran vuelo lírico "Lucero". La edición, que constituye un homenaje al autor, patrocinada por un núcleo de sus amigos y admiradores, entre los cuales ha surgido la Comisión Honoraria que recibe los pedidos de volúmenes a aparecer en forma lujosa y con relieves artísticos excepcionales.

El señor De Carolis, cuya erudición es digno complemento de sus calidades en la esfera literaria, expuso sus planes de labor y, de un modo, especial, el propósito de llevar a la práctica la intensificación del intercambio intelectual entre las repúblicas latinoamericanas.

La edición de "Lucero" se anuncia para primeros de agosto próximo, figurando ya gran cantidad de pedidos de ejemplares. La ciudad de Santa Fe, donde abundan los amigos y conocedores de la obra de Victorino De Carolis, responde ampliamente a la iniciativa de la Comisión Honoraria constituida en la Capital Federal y cuya composición dimos a conocer.

El homenaje al joven poeta santafesino, una vez publicada la edición de "Lucero", consistirá en un banquete que tendrá lugar a primeros de setiembre en el Plaza Hotel de Buenos Aires. La organización se halla a cargo de una comisión integrada en la forma siguiente:

Dr. Benjamín González, Benito Quinquela Martín, Alfonso Durán, José Mojica, Eduardo Enrique Ríos, María Amalia Santa Marina de Larráin, María del Carmen Garay, Fernando A. González Alemán, Ing. Oscar Fillol Day, Ernesto Mangudo Escalada, Manuel Bejarano, Dr. Enrique Benítez de Aldama.

Para su publicación y, en carácter exclusivo, el señor Victorino De Carolis nos brindó para nuestros lectores la composición que publicamos:



:: MUÑECA DE BAZAR ::

Muñeca de bazar, niña de cera;
en perfección y en gracia modelana,
que miras con tus ojos sin mirada
mi corazón parado en la vidriera.

Tienes acaso un alma verdadera
y sonríes, tal vez enamorada
si besa tu mejilla colorada
la mariposa de la primavera?

Yo sé que hay una niña que te sueña,
y sueñas tú dormirte entre sus brazos;
—muerta ya la inocencia, te desdeña.

Y en el bazar sombrío, los payasos,
y el fiel pierrot que en no llorar se empeña,
quedarán con el alma hecha Pedazos.

Prestaron Juramento los Nuevos Magistrados

Tal como lo informamos en nuestra edición anterior, en horas de la mañana prestaron el juramento de ley el Dr. Victorio Palamedi, nombrado vocal del Superior Tribunal de Justicia, y el Dr. Enrique Gallino, designado juez del crimen.

La ceremonia se realizó en la sala de audiencias del Superior Tribunal, recibiendo el juramento el titular doctor Alberto Puccio.

Asistieron los miembros de las Salas Civil y Comercial y Criminal, jueces, el Fiscal del Superior, los Defensores, Agentes Fiscales y otros magistrados judiciales, así como amigos personales de los nombrados. Estos se hicieron cargo en seguida de sus nuevos cargos.

Exposición de la Mujer en la Vida Nacional

Próximamente se llevará a cabo en Buenos Aires la Exposición de "La mujer en la vida nacional, bajo los auspicios de la Unión Argentina de Mujeres. De acuerdo con el reglamento general, integrarán la exposición las entidades oficiales y privadas adheridas y las personas invitadas por la Comisión Organizadora, en reconocimiento a los servicios prestados por ellas a la cultura, al trabajo y a la liberación de la mujer. Podrán adherirse todas las instituciones femeninas y mixtas del país, en las que la mujer haya participado. Las entidades adheridas tendrán derecho de exponer gráficamente su labor, de la manera que juzguen más conveniente, con la sola limitación del espacio y la armonía del conjunto. Designarán una o más representantes, quienes tendrán voz y voto por entidad en las reuniones seccionales preparatorias de la Exposición.

Esta Exposición se propone: Destacar la colaboración de la mujer en la organización y progreso del país desde sus orígenes hasta nuestros días, y su contribución a la causa de la libertad; destacar el valor del trabajo cultural y social de la mujer en la actualidad, y rendir homenaje a la mujer de ayer y a la de hoy como estímulo a la acción de mañana en la evolución de nuestra vida nacional.

Comprenderá las siguientes secciones: a) Cultura artística, educación, literatura, teatro, música, plástica, etc.; b) Beneficencia, hospitales, asilos y desarrollo moderno de la Asistencia social; c) Trabajo, administración pública, comercio, industria, campo, etc.; d) Política social, actividad en partidos políticos e instituciones sociales; e) Deportes.

Continuará en la Presidencia del Consejo el Sr. Giavedoni

Las versiones sobre el propósito del señor Atilio Giavedoni de retirarse de la presidencia del Consejo de Educación, propaladas con fines que es fácil presumir, como se esperaba, carecen del menor fundamento. Desde la presidencia del Consejo, haciendo honor a las promesas formuladas y al plan trazado, el señor Giavedoni ha llevado a término una acción eficiente y de encauzamiento de las actividades de la enseñanza.

Cualquiera que fueran los móviles de los rumores relativos a la renuncia del presidente del Consejo de Educación, en virtud de declaraciones terminantes, quedan desvirtuados. Con un concepto digno de las funciones que les fueron confiadas por el Poder Ejecutivo, el señor Atilio Giavedoni, a pesar del breve lapso transcurrido desde que dió principio a sus tareas, ha realizado una obra que ha acrecentado su prestigio y que ha merecido el aplauso público y el reconocimiento del magisterio.

Siguiendo la ruta emprendida, con la colaboración del personal docente y administrativo en su respectiva esfera de acción, el señor Giavedoni, ha llevado a la práctica paulatinamente el programa que expuso del punto de vista pedagógico y financiero.

No son atendidos como corresponde los Intereses del Vecindario de C. Rosquin

Respondiendo a sugestiones que se le formularan hace tiempo por medio de la prensa, y especialmente desde estas columnas, la Comuna de Cañada Rosquín dispuso el arreglo del camino que une dicha localidad con Carlos Pellegrini, pasando por los establecimientos de los señores Cassina, Biolatto, Crossetti y otros, dejando la impresión de que dicho organismo iniciaba con ello un período de actividad y diligente atención para con los intereses del vecindario. Pero, hechos ulteriores han venido a demostrar que no es ese el espíritu fundamental que regula los propósitos de los integrantes del gobierno comunal, según las informaciones que de fuente fidedigna nos llegan. En efecto, de acuerdo con ellas, la Comisión de Fomento se dedica más a cuestiones ajenas a su rol legal que a la verdadera finalidad de su existencia. Para ella, tiene más importancia formar una junta de mayores contribuyentes al margen de la ley, con miras a la próxima renovación de autoridades, que ordenar la apertura de calles o caminos que están incorporados al patrimonio de algunos terratenientes. No son pocos los que aparecen totalmente suprimidos o reducidos a su mínima expresión.

Desde hace más de un año, para llegar a las chacras de Cayetano Prina y de los hermanos Porporato, es indispensable solicitar permiso a los propietarios linderos al camino para atravesarlos, porque los pantanos que obstruyen el camino no permiten el tránsito de ninguna clase de vehículos. Todas las reclamaciones que se han formulado a la Comisión de Fomento, han caído en el vacío y los vecinos empiezan a sospechar que esos trabajos no se realizan por falta de fondos, lo que resulta inexplicable, porque la Comisión anterior entregó la Comuna con un encaje de muchos miles de pesos.

Nuestros informantes advierten, asimismo, que nada ha hecho tampoco para que la Dirección de Obras Públicas asegure el tránsito por el camino de Coronda a San Martín de las Escobas, que durante tres meses estuvo interrumpido y priva a Cañada Rosquín del servicio de ómnibus, que es el único medio de comunicación directa con Santa Fe. El arreglo actual de ese tramo en las cercanías de San Martín de las Escobas es tan deficiente, que cuando cayeron diez milímetros de agua, la población volvió a sufrir los inconvenientes que ocasiona la supresión de los expresados servicios de transporte.

Las autoridades comunales, en colaboración con las de la provincia, deberían adoptar las providencias necesarias para que esos hechos no se repitan. Así lo espera el vecindario de Cañada Rosquín, cuyas justas reclamaciones, de no ser atendidas como corresponde, se reiterarán existiendo el propósito, en caso de no ser escuchadas, de tomar otras medidas deslindando las responsabilidades pertinentes.